

# Notice de pose - Fitting instructions - Befestigungshinweise - Guida per l'installazione Plaatsingswijze - Detalles de montaje - Nota de instalação.

Z22790 12/09



Purgeur à jet orientable: Serrez modérément le purgeur sur le radiateur pour faire étanchéité à l'aide du joint torique.  
 Entlüftung mit dirigierbarem Wasserstrahl: Schrauben Sie die Entlüftung auf den Heizkörper, so dass der Dichtungsring die Dichtigkeit gewährleistet.  
 Oriënteerbare ontlufter: De ontlufter met mate op de radiator aanschroeven zodanig dat met de rubberen dichtingsring een hechte dichting bekomen wordt.  
 Rubinetto di sfiato a getto orientabile: Serrare moderatamente il rubinetto di sfiato situato sul radiatore per ottenere la tenuta mediante O ring.  
 Swivelling air bleed valve: Tighten the bleed valve moderately on the radiator with the o ring to ensure watertightness.  
 Purgador de chorro orientable: Apriete con moderacion el purgador en el radiador para obtener la hermeticidad por medio de la junta torica.  
 Purgador de jorro orientável: Apertem moderadamente purgador sobre o radiador para fazer impermeabilidade através da junta tórica.



